

中文

面向外国人的信息报刊

Ota City Navigation



Vol.38 | 2024.01



照片上显示的是过去展览的情景。

M^{Ota}into



【去大田国际交流中心（Minto Ota）看看吧！】

大田国际交流中心（Minto Ota）是一个推进大田区国际交流和多文化共生的综合设施。除了提供多语言咨询窗口外，还开办日语教室、国际交流和多文化共生推进相关的各种活动和展览。

适合以下人群！

- 想咨询日本生活和日常问题
- 想和日本人交流
- 想学日语
- 对国际交流和多文化共生有兴趣

📍 大田区蒲田 4-16-8 2楼

📞 国际都市・多文化共生推进课 ☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

详情请
浏览主页。



🕒 ……时间 💰 ……金额 👤 ……人数 📄 ……申请方法 📍 ……地点 📺 ……申请处 📞 ……咨询处

【2024 年度的住民税将开始申报】

1 关于特别区民税、都民税（住民税）

- 如果 1 年收入超过 100 万日元可能会被课税。
- 2024 年 1 月 1 日住在大田区的人会被课征住民税。
- 税金的金额按照上一年 1 月至 12 月的所得决定。

2 在留资格更新所需的税务证明书

有时需向出入国在留管理局提交税务证明。未申报的人无法取得证明书。请携带可证明上一年收入的文件（源泉征收票等）到区政府进行申报。

税额决定后，支付税金就能取得“纳税证明书”。

🕒 2024 年 2 月 16 日（周五）至 3 月 15 日（周五） 📞 课税课 ☎ 03-5744-1192 FAX 03-5744-1515

【关于住民税的缴纳】

2024 年 1 月 31 日（周三）是特别区民税、都民税（住民税）第 4 期的缴纳期限。

请在到期日前进行缴纳。

关于缴纳的相关咨询，请阅览本区的主页。



📞 纳税课

大 森 ☎ 03-5744-1200

调 布 ☎ 03-5744-1201

蒲 田 ☎ 03-5744-1202

大田区外 ☎ 03-5744-1203

关于咨询处，请确认您收到的通知文件。

FAX 03-5744-1517

【第 14 届转转 5 町会！岭町谜题拉力赛】

这是一个谜题拉力赛活动，参赛者需通过步行或骑自行车游览岭町地区 5 町会的各站点，并在站点解开与当地相关的谜题和关键词问题。谜题全部答对的人可在岭町特别办事处领取奖品。



🕒 2024 年 2 月 5 日（周一）～ 11 日（周日）

📍 岭町地区 5 町会的各站点及岭町特别办事处

📄 不需事先申请

📞 岭町特别办事处

☎ 03-3722-3111 FAX 03-3721-1493 E-mail minemati@city.ota.tokyo.jp

【“简单日语多读&英语多读”讲习会】

这是一个讲习会，对于母语非日语的人，提供用“简易日语”编写的书，而对于母语非英语的人，则提供阅读“英语”书。书的内容水平从初级到高级都有。同时还快乐地学习日本和外国习惯和文化等。

- 🕒 2024年2月18日(周日) 2:00 pm ~ 4:00 pm
- 📍 大森南图书馆 2楼
多目的室(大田区大森南1-17-7)
- 🆓 免费
- 👤 日语多读10名、英语多读10名(预约制)
- 📖 亲自来馆或拨打电话
- 📞 大森南图书馆
☎ 03-3744-8411 FAX 03-3744-8421

【英语绘本故事会】

由讲故事志愿者“Lupinus”使用英语朗读绘本，并进行手指游戏、唱歌等活动。
通过绘本让孩子熟悉适应英语，并提供丰富内心的环境。

- 🕒 偶数月第4个周六 11:00 am ~ 11:30am
- 📍 池上图书馆(大田区池上六丁目3番10号 etomo池 4楼)
- 🆓 免费 👤 8组(孩子和父母或监护人)(每次) 📖 预约制
- 📞 池上图书馆 ☎ 03-3752-3341 FAX 03-3752-9749



【大田区青少年交流中心“Yuits”的简介】

这是供团体使用或住宿的设施，包括体育运动、音乐以及多种交流及研修等活动。
如果想进一步了解设施或使用，请阅览本区的主页。



- 🕒 每日 9:00 am ~ 10:00 pm (受理时间 9:00 am ~ 8:00 pm)
12月29日~1月3日休息
- 📍 大田区平和岛 4-2-15
- 📞 大田区青少年交流中心“Yuits”
☎ 03-6424-5101 FAX 03-6424-5120
E-mail info@yuits.jp

【外观】



【房间】



【小学入学前说明会】

举办有关小学的活动、必备学习用品的说明，以及由有经验的家长分享交流。

🕒 2024年1月27日（周六）1:30 pm ~ 4:00 pm

🆓 免费

👤 家里有孩子未就学的外国籍监护人

提供口译服务（英语、中文等。其他语言请另行咨询。）

有保育场所（需申请）。最先报名的8人左右。（1岁半~将就读小学的儿童）

📺 详情请
浏览主页。



【日语讲座“阅读学校资料”】

这是一门日语课程，旨在帮助理解学校分发的资料，并学习学校特有单词的含义和读法的技巧等。

🕒 2024年2月6日、13日、20日、27日、3月5日（每周二）10:00 am ~ 12:00 pm

🆓 免费

👤 · 在大田区居住、上学、工作，且家里有孩子上中小学的外国籍监护人

· 家里有孩子将于2024年度进入小学的外国籍监护人

· 面向已学好平假名和片假名，且有日语对话能力者。

有保育场所（需申请）。最先报名的3人。（1岁半~将就读小学的儿童）

📺 详情请
浏览主页。



📍 大田国际交流中心（Minto Ota）大田区蒲田 4-16-8 2楼

☎ 一般财团法人 国际都市大田协会

☎ 03-6410-7981 FAX 03-6410-7982 E-mail mail@ota-goca.or.jp

这份信息报每年发行8次。在图书馆、儿童馆、特别办事处等大田区的设施、JR 蒲田、大森、京急杂色等区内的车站发放。

发行 大田区国际都市·多文化共生推进课

地址 邮编 144-0052 大田区蒲田 4-16-8 2楼

大田国际交流中心（Minto Ota）内

☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

▼ 提供给外国人的信息
（可应对131种语言）



▼ 多语言
咨询窗口



可查看过期刊物 ▶

